

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 27 novembre 2002

che modifica la decisione 98/371/CE per quanto riguarda le importazioni di carni suine fresche provenienti dalla Repubblica slovacca

[notificata con il numero C(2002) 4556]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2002/940/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 72/462/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1972, relativa a problemi sanitari e di polizia sanitaria all'importazione di animali delle specie bovina, suina, ovina e caprina, di carni fresche o di prodotti a base di carne, in provenienza dai paesi terzi ⁽¹⁾, modificata da ultimo dal regolamento (CE) n. 1452/2001 ⁽²⁾, in particolare gli articoli 14, 15 e 16,

considerando quanto segue:

- (1) La decisione 98/371/CE della Commissione ⁽³⁾, modificata da ultimo dalla decisione 2002/7/CE ⁽⁴⁾, stabilisce le norme di polizia sanitaria e i certificati veterinari per l'importazione di carni fresche provenienti da taluni paesi europei.
- (2) Per motivi di polizia sanitaria e in particolare per lottare contro la peste suina classica, le importazioni dalla Repubblica slovacca di carni suine fresche destinate al consumo umano non erano autorizzate.
- (3) Le competenti autorità veterinarie slovacche hanno chiesto l'autorizzazione di esportare carni suine nella Comunità appoggiando la loro richiesta con informazioni sullo stato sanitario dei suini nella Repubblica slovacca e sulla lotta contro la peste suina classica.
- (4) Nel luglio 2002 una missione veterinaria della Commissione si è recata nella Slovacchia per valutare la situazione zoonosanitaria, in particolare per quanto concerne la peste suina classica.
- (5) In base alla relazione della missione e alle informazioni supplementari fornite dalle competenti autorità veterinarie slovacche, lo stato sanitario dei suini nella Slovac-

chia risulta soddisfacente riguardo alla peste suina classica nei suini domestici. Vi sono tuttavia alcune zone dove l'infezione si è diffusa tra i cinghiali.

- (6) L'importazione nella Comunità di carni suine provenienti dalla Repubblica slovacca dovrebbe quindi essere autorizzata dai distretti che non sono sottoposti a restrizioni a causa dei cinghiali infetti. Occorre inoltre stabilire alcune condizioni sull'impiego dei residui della ristorazione nell'alimentazione dei suini.
- (7) Per poter esportare carni suine nella Comunità europea le competenti autorità veterinarie slovacche si sono impegnate a stilare un elenco degli allevamenti suini sottoposti a regolare sorveglianza veterinaria e a idonei controlli, in modo da escludere qualsiasi impiego di residui della ristorazione nell'alimentazione dei suini.
- (8) È quindi necessario modificare di conseguenza la decisione 98/371/CE.
- (9) Le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La decisione 98/371/CE è modificata come segue:

- 1) L'allegato I è sostituito dal testo che figura nell'allegato I della presente decisione.
- 2) L'allegato II è sostituito dal testo che figura nell'allegato II della presente decisione.

⁽¹⁾ GU L 302 del 31.12.1972, pag. 28.

⁽²⁾ GU L 198 del 21.7.2001, pag. 11.

⁽³⁾ GU L 170 del 16.6.1998, pag. 16.

⁽⁴⁾ GU L 3 del 5.1.2002, pag. 50.

Articolo 2

La presente decisione si applica a decorrere dal giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Articolo 3

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 27 novembre 2002.

Per la Commissione
David BYRNE
Membro della Commissione

ALLEGATO I

«ALLEGATO I

DELIMITAZIONE DEI TERRITORI DI ALCUNI PAESI EUROPEI AI FINI DELLA CERTIFICAZIONE VETERINARIA DI POLIZIA SANITARIA

Paese	Codice del territorio	versione	Delimitazione del territorio
Albania	AL	1/98	Tutto il paese
Bosnia-Erzegovina	BA	1/98	Tutto il paese
Bulgaria	BG	1/98	Tutto il paese
	BG-1	1/98	Le province di Varna, Dobrich, Solistra, Choumen, Targovichte, Razgard, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch, Plovdiv, Smolian, Pasardjik, distretto di sofia, città di Sofia, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana e Vidin
	BG-2	1/99	Le province di Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Hasskovo e Kardjali, tranne il corridoio di 20 km di larghezza ai confini con la Turchia
	BG-3	1/99	Il corridoio di 20 km di larghezza ai confini con la Turchia
Bielorussia	BY	1/98	Tutto il paese
Repubblica ceca	CZ	1/98	Tutto il paese
	CZ-1	1/99	Tutto il paese, escluse le province di Kroměříž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradiště, Zlín e Vsetín
	CZ-2	1/99	Le province di Kroměříž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradiště, Zlín e Vsetín
Estonia	EE	1/98	Tutto il paese
Repubblica federale di Jugoslavia	FY	1/98	Tutto il paese
	FY-1	1/98	La Repubblica federale di Jugoslavia, esclusa la regione del Kosovo-Metohija
	FY-2	1/98	La regione del Kosovo-Metohija
Croazia	HR	1/98	Tutto il paese
Ungheria	HU	1/98	Tutto il paese
Lituania	LT	1/98	Tutto il paese
Lettonia	LV	1/98	Tutto il paese
Polonia	PL	1/98	Tutto il paese
Romania	RO	1/98	Tutto il paese

Paese	Codice del territorio	versione	Delimitazione del territorio
Russia	RU	1/98	Tutto il paese
Slovenia	SI	1/98	Tutto il paese
Repubblica slovacca	SK	1/98	Tutto il paese
	SK-1	1/2002	Tutto il paese tranne i distretti amministrativi veterinari e alimentari di Trnava (compresi i distretti di Piestany e Hlohovec); Levice (compreso il distretto di Levice); Nitra (compresi i distretti di Nitra e Zlate Moravce); Topolčany (compreso il distretto di Topolcany); Nové Mesto nad Váhom (compreso il distretto di Nové Mesto nad Vahom); Trenčín (compresi i distretti di Trenčín e Banovce nad Bebravou); Prievidza (compresi i distretti di Prievidza e Partizanske); Púchov (compresi i distretti di Puchov e Llava); Žiar nad Hronom (compresi i distretti di Žiar nad Hronom, Zarnovica, Banska Stiavnica); Zvolen (compresi i distretti di Zvolen e Detva); Banská Bystrica (compresi i distretti di Banska Bystrica e Brezno).»

ALLEGATO II

«ALLEGATO II

GARANZIE DI POLIZIA SANITARIA RICHIESTE PER LA CERTIFICAZIONE DI CARNI FRESCHE

Paese	Codice	Carni fresche destinate al consumo umano								Carni fresche per scopi diversi dal consumo umano
		Bovini		Suini		Ovini/Caprini		Solipedi		
		MC ⁽¹⁾	SG ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SG ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SG ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SG ⁽²⁾	
Albania	AL	—		—		—		—	—	—
Bosnia-Erzegovina	BA	—		—		—		—	—	—
Bulgaria	BG	—		—		—		D	—	E
	BG-1	A		—		C		D	—	E
	BG-2	—		—		—		D	—	E
Bielorussia	BY	—		—		—		—	—	E
Repubblica ceca	CZ	A		B		C		D	—	E
	CZ-1	A		B		C		D	—	E
	CZ-2	A		B		C		D	—	E
Estonia	EE	—		—		—		—	—	E
Repubblica federale di Jugoslavia	FY	—		—		—		D	—	E
	FY-1	A		—		C		D	—	E
	FY-2	—		—		—		D	—	E
Croazia	HR	A		—		C		D	—	E
Ungheria	HU	A		B		C		D	—	E
Lituania	LT	A		—		C		D	—	E
Lettonia	LV	—		—		—		—	—	E
Ex Repubblica iugoslava di Macedonia ⁽³⁾	MK	—				C		D	—	E
Polonia	PL	A		B	A	C		D	—	E
Romania	RO	A		—		C		D	—	E
Russia	RU	—		—		—		—	—	E
Slovenia	SI	A		—		C		D	—	E
Repubblica slovacca	SK	A		—		C		D	—	E
	SK-1	A		B	A	C		D	—	E

NB Le importazioni di carni fresche destinate al consumo non sono consentite se la Commissione europea non ha approvato un programma di controllo dei residui nel paese terzo esportatore.

⁽¹⁾ MC: modello di certificato da compilare. Le lettere (A, B, C, D ...) che figurano nella tabella corrispondono ai modelli di certificati sanitari specifici di cui all'allegato III da utilizzare per ciascun prodotto e ciascuna origine conformemente al disposto dell'articolo 2 della presente decisione. Il trattino "—" indica che non sono consentite importazioni.

⁽²⁾ GS: Garanzie supplementari. Le lettere (a, b, c, d ...) che figurano nella tabella corrispondono alle garanzie supplementari che deve fornire il paese esportatore conformemente all'allegato IV. Tali garanzie supplementari devono essere inserite dal paese esportatore nella sezione V dei modelli di certificato riportati nell'allegato III.

⁽³⁾ Codice provvisorio che non pregiudica la denominazione definitiva del paese che sarà attribuita dopo la conclusione dei negoziati in corso presso le Nazioni Unite.»